

vicino/lontano

PREMIO TERZANI

PREMIO TERZANI 2021 ALLO SCRITTORE, POETA E ATTIVISTA ISLANDESE ANDRI SNÆR MAGNASON, AUTORE DE “IL TEMPO E L’ACQUA” (IPERBOREA), LIBRO «NECESSARIO» A FARCI COMPRENDERE L’ENTITA’ E L’URGENZA DELLA SFIDA CLIMATICO-AMBIENTALE. LO HA ANNUNCIATO OGGI LA PRESIDENTE DI GIURIA, ANGELA TERZANI.

ANDRI SNÆR MAGNASON SARÀ PREMIATO DOMENICA 4 LUGLIO IN OCCASIONE DELLA SERATA D’ONORE DEL PREMIO TERZANI, SUL COLLE DEL CASTELLO DI UDINE, EVENTO FINALE DELLA XVII EDIZIONE DEL FESTIVAL VICINO/LONTANO. «PER IL SUO POTENTE GRIDO D’ALLARME LANCIATO A TUTTI NOI PER ESORTARCI A SALVARE LA TERRA PRIMA CHE SIA TROPPO TARDI - LA GIURIA RITIENE CHE ANDRI SNÆR MAGNASON MERITI IL PREMIO LETTERARIO INTERNAZIONALE TIZIANO TERZANI 2021».

ANDRI SNÆR MAGNASON HA COMMENTATO: «SONO ONORATO DI POTER LEGARE IL MIO NOME A QUELLO DI UN GRANDE AUTORE COME TIZIANO TERZANI, DEL QUALE SENTO DI CONDIVIDERE L’IMPEGNO E LA FILOSOFIA. PER QUESTO ESPRIMO LA MIA PROFONDA GRATITUDINE AI MEMBRI DELLA GIURIA».

UDINE – **La terra non ha più tempo!** È questo l’allarme che **Andri Snær Magnason** pone al centro del suo **“Il tempo e l’acqua”** – edito in Italia da **Iperborea** – scelto dalla Giuria quale vincitore della **XVII edizione del Premio Letterario Internazionale Tiziano Terzani**. Lo ha annunciato questa mattina, venerdì 4 giugno, la presidente della Giuria **Angela Terzani** dalla sua casa di Firenze nel corso di una conferenza stampa che si è tenuta sulla piattaforma Zoom. **Andri Snær Magnason sarà premiato domenica 4 luglio sul Colle del Castello di Udine** (ore 21) nel corso di una serata-evento, da sempre il momento più atteso del **Festival vicino/lontano**, che nel 2005, in collaborazione con la famiglia Terzani, ha istituito il Premio. Il festival, quest’anno alla sua XVII edizione, era in programma a maggio ed è stato riprogrammato a **Udine dal 1° al 4 luglio**.

La **Giuria** che ha assegnato il prestigioso riconoscimento è composta da **Enza Campino, Toni Capuozzo, Marco Del Corona, Andrea Filippi, Milena Gabanelli, Nicola Gasbarro, Ettore Mo, Carla Nicolini, Marco Pacini, Paolo Pecile, Remo Andrea Politeo, Marino Sinibaldi**.

Info www.vicinolontano.it

«Con *Il tempo e l’acqua* - ha affermato Angela Terzani a nome della Giuria del Premio – Magnason ci ricorda che le nostre vite e quelle di tutti gli esseri viventi dipendono dalla natura, che ci chiede di rispettare i suoi ritmi. È senza precedenti la prova che dobbiamo affrontare: si tratta di salvare la terra. E bisogna farlo in fretta. Non possiamo sottrarci al dovere della responsabilità nei confronti del nostro pianeta e delle generazioni che lo abiteranno dopo di noi».

vicino/lontano

PREMIO TERZANI

«Magnason – scrive la Giuria nella motivazione – **ci spinge a ripensare il mondo, ci mette in guardia dal nostro eccesso di presunzione tecnologica, e soprattutto dal superpotere del petrolio, che ha reso le nostre vite comode e globali, ma ha riempito il pianeta di spazzatura, di squilibri energetici e ha aggravato le disuguaglianze tra paesi ricchi e paesi poveri**».

«**Per questo grido d'allarme lanciato con urgenza al genere umano, per il modo semplice ed efficace, eppure rigoroso, di rendere evidente e farci comprendere l'entità del fenomeno, *Il tempo e l'acqua* è un libro necessario** e la Giuria ha deciso di assegnare al suo autore, Andri Snær Magnason, il Premio Terzani 2021».

«**È per me un piacere e un onore – ha dichiarato Andri Snær Magnason – essere il vincitore dell'edizione 2021 del Premio Terzani e vedere il mio nome legato a quello di un grande autore come Tiziano Terzani, del quale sento di condividere la filosofia e l'impegno.** Per questo esprimo la mia profonda gratitudine ad Angela Terzani e ai membri della Giuria, così come sono grato al mio editore, Iperborea, e alla traduttrice, Silvia Cosimini, che ha saputo trasferire il mio libro, scritto in una “piccola” lingua come l'islandese, nella vostra grande lingua».

A nome dell'associazione vicino/lontano, la presidente Paola Colombo, riconoscendo il grande valore di tutte le opere candidate quest'anno, ha espresso riconoscenza alla Giuria per la scelta, che porta al centro dell'attenzione la questione climatico-ambientale, la sfida più drammatica che oggi l'umanità deve affrontare: «Come Magnason nel suo libro continuamente ci ricorda, tale allarme resta troppo spesso solo “un rumore bianco, un ronzio di fondo, indistinto e soffocato”. È il momento che ciascuno di noi faccia la sua parte con senso di responsabilità, anche a costo di qualche rinuncia. Lo dobbiamo alle future generazioni. Lo dobbiamo alla salute della Terra che abitiamo».

Analogo apprezzamento per la decisione della Giuria del Premio Terzani è stato trasmesso all'associazione vicino/lontano anche dall'Assessore regionale alla Cultura Tiziana Gibelli, che non ha potuto partecipare alla conferenza stampa, ma ha comunque voluto far pervenire il proprio saluto, ponendo l'accento sul determinato lavoro svolto dagli organizzatori anche in questo difficile periodo segnato dalla pandemia da COVID-19.

Fabrizio Cigolot, Assessore alla Cultura del Comune di Udine, si è detto lieto della ritrovata possibilità di svolgere il festival con la presenza del pubblico e della scelta, per la prima volta, del Colle del Castello di Udine per la serata di consegna del Premio, rimarcando l'importanza e l'urgenza dell'appello che Magnason fa arrivare a tutti noi.

«Sono enormemente felice e soddisfatto – **ha affermato l'editore Pietro Biancardi – per l'assegnazione del Premio Terzani a *Il tempo e l'acqua*, un libro che attraverso le armi della letteratura si propone di cambiare radicalmente il nostro modo di intendere la responsabilità nei confronti del mondo e degli altri, includendo tra questi le generazioni future.** Il Premio è la prova che l'esperimento ambizioso è perfettamente riuscito».

Andri Snær Magnason sarà protagonista a Milano, il 5 luglio alle 19, dell'incontro “Islanda”, che si svolge in collaborazione con vicino/lontano, nell'ambito della prima edizione di Welcome to Socotra, festival di danza, musica, teatro e satira organizzato dalla Fondazione Giangiacomo Feltrinelli.

Il tempo e l'acqua è in corso di pubblicazione in altri 28 Paesi, tra cui Stati Uniti, Regno Unito, Francia, Germania e Russia.

vicino/lontano

PREMIO TERZANI

LA MOTIVAZIONE DELLA GIURIA

La terra non ha più tempo! È questo l'allarme con cui Andri Snær Magnason pone al centro della nostra attenzione la questione del riscaldamento globale. Per farlo ci accoglie nel suo paese di vulcani e ghiacciai antichissimi, ci fa entrare nella sua casa, ci fa conoscere la sua famiglia assai speciale: dai nonni e bisnonni - glaciologi e avventurosi esploratori di paesaggi incontaminati del passato, di struggente bellezza - ai nipoti e pronipoti immaginari di un futuro ormai non troppo lontano. Ed è in nome di queste generazioni che **Magnason, mescolando dati scientifici aggiornati sul deterioramento ambientale - di cui noi, qui e ora, siamo responsabili - al racconto di miti e leggende del Grande Nord, ci spinge a ripensare il mondo, ci mette in guardia dal nostro eccesso di presunzione tecnologica, e soprattutto dal superpotere del petrolio, che ha reso le nostre vite comode e globali, ma ha riempito il pianeta di spazzatura, di squilibri energetici e ha aggravato le diseguaglianze tra paesi ricchi e paesi poveri.**

Ci ricorda che le nostre vite e quelle di tutti gli esseri viventi dipendono dalla natura, che ci chiede di rispettare i suoi ritmi. È senza precedenti la prova che dobbiamo affrontare: si tratta di salvare la terra. E bisogna farlo in fretta. Non possiamo sottrarci al dovere della responsabilità nei confronti del nostro pianeta e delle generazioni che lo abiteranno dopo di noi.

Per questo grido d'allarme lanciato con urgenza al genere umano, per il modo semplice ed efficace, eppure rigoroso, di rendere evidente e farci comprendere l'entità del fenomeno, *Il tempo e l'acqua* è un libro necessario e la Giuria ha deciso di assegnare al suo autore, Andri Snær Magnason, il Premio Terzani 2021.

ANDRI SNÆR MAGNASON Scrittore e poeta, ma anche performer, attivista ambientale a fianco della cantautrice Björk, oltre che candidato alle ultime elezioni presidenziali islandesi, si occupa da molti anni di divulgazione scientifica su temi ambientali. Le sue opere sono state tradotte in venti Paesi. Il saggio *Dreamland: A Self-Help Manual for a Frightened Nation* (2008), che denuncia lo sfruttamento intensivo delle risorse naturali in Islanda, è diventato un lungometraggio diretto dallo stesso Magnason e dal regista islandese Thorfinnur Gudnason. Tra i suoi libri tradotti in italiano: la raccolta di poesie *Bonus* (Nottetempo 2016) e il libro per bambini *Lo scrigno del tempo* (Giunti 2019). *Il tempo e l'acqua*, uscito in Islanda nel 2019 e pubblicato l'anno dopo in Italia da Iperborea, è il vincitore del Premio Terzani 2021.

Info - accrediti Premio Terzani / vicino/lontano 2021

segreteria@volpesain.com

[contatti diretti](#)